

[illegible]

(??, ????? 59 ??? ????????)

???????? ??? ????????????? (????? ?????????? ??????????)

??? 13?? ????????????? 2005 (*)

«????? 43 ?? ??? 48 ?? – ?????? ?????????????? ?????????? – ??????? ?????????? – ?????????????
???????????? – ?????? ??? ?????????? ?????????? – ????????? ??? ??????? ?????????????
????????????????? ?????? ????????? – ?????????????? – ????????? ??? ??????? ??? ??????? ??????
?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? – ??? ??????????»

????? ????????? C-446/03,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,
??? ????????? ?? High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division (?????????
?????????), ?? ????????? ??? 16?? ????????? 2003, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 22
???????????? 2003, ??? ?????????? ??? ??????

Marks & Spencer plc

?????

David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes),

?? ?????????????? (?????? ?????????? ??????????),

????????????? ??? ????? ?, ???????, ?????????, P. Jann, C. W. A. Timmermans ??? A. Rosas,
????????????? ??????????, C. Gulmann (?????????), A. La Pergola, J-P. Puissochet, R. Schintgen, N.
Colneric, J. Klu?ka, U. L?hmus, E. Levits ??? A. Ó Caoimh, ?????????,

????????? ??????????????: M. Poiares Maduro

?????????????: K. Sztranc, ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
1?? ????????????????? 2005,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Marks & Spencer plc, ?????????????????? ??? ????? G. Aaronson, QC, ??? P. Farmer,
barrister,

– ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? M. Bethell,
????????????????? ??? ????? R. Plender, QC, ??? D. Ewart, barrister,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? W.-D. Plessing ??? A. Tiemann,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ????? ?, ?????????????? ??? ?, ?????????????????,
?????? ??? ??? ??? ?, ?????? ??? ?, ???????,

- ? ??????? ?????????, ??????????????? ??? ????? G. de Bergues ??? C. Jurgensen?Mercier,
- ? ?????????, ????????????????? ??? ??? D. J. O'Hagan, ??????????????? ??? ????? E. Fitzsimons, SC, ??? G. Clohessy, BL,
- ? ??????????? ??? ????? ?????, ????????????????? ??? ??? H. G. Sevenster, S. Terstal ??? J. van Bakel,
- ? ??????????? ??????????, ????????????????? ??? ??? A. Guimaraes-Purokoski,
- ? ?????????? ??????????, ????????????????? ??? ??? A. Kruse,
- la ?????????? ??? ??????????? ???????????, ????????????????? ??? ??? R. Lyal,

?? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ????????? ?????????????, ??
???????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????? ????????? ?????????? ??????????????, ??
????????? ?????????????????? ????? ??????????, ????? ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????
????????? ????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ????????? ???????
????? ????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ????? ???????????.

7 ?? ????????? ?????????? ????? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ?????? ????? ?????????? ??
?????? ?????????????????.

8 ?? ????????? ????? ?????????????????, ??????? ??????, ??? ?????????????? ??? ???????.

9 ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????
??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????? ??????????. ?? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????
?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????????? ??????
?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??
????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????. ??
????????? ?? ? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ???????????.

10 ?????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????
??? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??, ??????????????, ?? ?????? ?????????
????????????????????????? ?????? ???. ??????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????
??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??.

11 ???' ?????????????? ?? ??????? 208 ??? ICTA, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????
??? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?????????????? ?? ?? ??????????????????
??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ???????????????.

????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?????????????? ???????????
????? ??????? ???????????)

12 ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????.

13 ?? ?????? 402 ??? ICTA ??????? ?? ?????:

«1. ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?0? ?????????? ?????????????? ?? ?0? ???????
492, ?????????????? 8, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????? ?????? ?? ? 0?0?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????

?????, ??? ?????????? ?o? ?????????? [...] ??? ?????????? 2 ??? 3, ??
????????????? ?? ?? ?????? (?o? ?????????? "????????????? ??????") ?????? ??
????? ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? (?o? ?????????? "????????
????????") ?? ????? ?????? ?? ????? ??????, ??o ?????? ?? ?????????????? ?o? ?????
?????????, ? o?o?? ?????????? ?o?o?????? ?????????? ??? ?????.

2. H ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? [...]».

14 ?? ????? 403 ??? ICTA ?????? ?? ?????:

«1. ?? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ("????? ??? ???? ?????? ?????? ?
????????????"), ? ?????????????????? ?????????? ??????????:

a) ?????? ?????????????????? [...] ?o? ??? ??? ?????? ??????, ??? ??? ?????????? ???
????????? ?o? ?????????? ??????????, ?? ??????????????, ??? ?????? ??? ?o?o????????? ?o? ?????
????????????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?o? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
??? ?????????????? ??????»

15 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? 1? ?????????? 2000, ?? ????? 413,
????????????? 5, ??? ICTA ?????????????????? ?? ?????:

«??? ?????? ?????????, ? ??? "????????" ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????
????????????????? ??? ?????????? ?????????? [...]».

16 ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 16?? ????????? 1998, C-264/96, ICI (???????? 1998, ? I-
4695), ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????, ??? ??
????????????? ????? 2000, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

17 ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????:

— ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????
?????????,

— ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????
?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????
?????????

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????

18 H Marks & Spencer ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????? ??? ?????
????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????
?????????????, ??? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????????
????????????.

19 ??? ?? 1975, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? '90, ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
36 ?????, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????

— ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?????? ?? ???????????

28 ?? ????? ?????, ??????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ????? ????????? ?????????????? ???
 ????????????? ?????????????????, ? ??????? ?????????????? ??? ?????? 43 ?? ??? 48 ??.

29 ??????, ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??, ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (??., ?????? ??????, ?? ????????? ?? 8?? ??????? 2001, C-397/98 ?? C-410/98, Metallgesellschaft ?.??., ??????? 2001, ? I-1727, ????? 37, ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????).

30 ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? 43 ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ??' ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????????, ????????? ?? ?? ?????? 48 EK, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? (??., ?????? ??????, ?? ????????? ?? 21?? ?????????????? 1999, C-307/97, Saint-Gobain ZN, ??????? 1999, ? I-6161, ????? 35).

31 ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? (??., ?????? ??????, ?? ????????? ?? 21?? ?????????????? 1999, C-307/97, Saint-Gobain ZN, ??????? 1999, ? I-6161, ????? 35).

32 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????. ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????.

33 ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????.

34 ????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 43 ?? ?? 48 ??, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????.

35 ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????. ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? (??., ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? 15?? ?????? 1997, C-250/95, Futura Participations ?? Singer, ??????? 1997, ? I-2471, ????? 26, ?? ?? 11?? ?????????? 2004, C-9/02, De Lasteyrie du Saillant, ??????? 2004, ? I-2409, ????? 49).

36 ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ??

44 ????? ???? ?? ????? ?????????????? ????????, ?????????????? ??? ? ?????? ???

— ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ????
????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????.

53 ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????.

54 ??????????????, ? Marks & Spencer ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????. ?? ??????????????, ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??
??????? ?????????????? ?????? ??? ???????? ???????? ?????????????????? ????. ?????????? ???????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ??? ??????????????????
????? ?????????? ?????????????, ??? ?? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????????????.

55 ??????, ?? ?????????????? ???????? ??? ?? ???????? ?????? ???????? ??? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????? ??????, ??????:

— ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ???????? ?????????????????? ???
?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????? ?? ?????????????? ?????????????? ???, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????? ?????? ?????? ? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????
? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????, ???

— ??? ???????? ?????????????? ?? ???????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????????
????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ???????, ??? ???? ???
????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????
?????.

56 ??????, ?????? ???????? ??????, ? ?????????????????? ?????? ???????? ???????? ????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????????????
??? ?????? 43 ?? ??? 48 ?? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
??????? ? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???.

57 ??? ???????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????
????????????????? ?????????????????, ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????????
????????????????? ?????????????? (??., ??? ??? ?????? ????, ??? ?????????????????????? ?????????? ICI,
????? 26, ??? de Lasteyrie du Saillant, ?????? 50).

58 ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??????????????????
?????, ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????????, ?????????? ??????????????????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????.

59 ?????????, ??? ?????? ?????????? ???????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 43 ?? ??? 48
?? ??? ?????????????????, ??? ?????? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????, ?? ??????????????

??????? ?????? ? ?????? ??? ???????? ????? ?????? ?????? ????? ?????????????????? ???
????????? ???????? ???????? ?? ?????????????? ?? ???????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ???
??????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????? ???, ??? ???????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ???????? ?
????????????????? ?????? ???????? ?????????????. ??????, ?????????????? ??? ?????? 43 ?? ??? 48 ?? ??
?? ??? ???????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ???????? ???????? ????????
???????, ??????, ? ?????????????????? ?????? ?????????? ???????????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????, ??????????, ??? ???????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????? ?????????, ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ??????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????.

??? ??? ?????????? ????????????

60 ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ?????????? ?
????????? ??? ???????? ?????????.

??? ??? ?????????????? ????????

61 ?????????? ??? ? ???????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ' ?
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????.

??? ?????? ???????? ??????, ?? ?????????????? (????? ?????????? ??????????) ??????????????:

?? ?????? 43 ?? ??? 48 ?? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ???
????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????????????
????? ?????????? ??????????????. ??????, ?????????????? ??? ?????? 43 ?? ??? 48 ?? ?? ?? ??
????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
???????, ??????, ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????,
????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??? ??? ?????
????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????? ??????.

(?????????????)

* ?????? ??????????????: ? ?????????.